

Date تاريخ الطلب:

Obtaining a DFM Investor Number (NIN) is simple and without any associated costs.

الحصول على رقم مستثمر خاص بسوق دبي المالي بسهولة ودون أية تكاليف.

- DFM eServices: accessible through the DFM Smart Services app (available to download on Apple store and Google Play Store), or login through www.dfm.ae.
- Your Trading Member

- الخدمات الإلكترونية لسوق دبي المالي: يمكن الوصول إليها من خلال تطبيق الخدمات الذكية لسوق دبي المالي المتوفر للتحميل من متجر أبل وجوجل بلاي ستور أو تسجيل الدخول من خلال www.dfm.ae.
- عضو التداول الخاص بك

The Required Supporting Documents according to the investor types mentioned below:

المستندات المطلوبة حسب الفئات المذكورة أدناه:

For Individuals:	للأفراد:
<ul style="list-style-type: none"> UAE Nationals and Residents: Valid copy of Emirates ID. Non Residents: Valid copy of the passport. <p>Plus specific documentation depending on:</p> <p>If a Minor (below 18 years):</p> <ol style="list-style-type: none"> The signature of the Guardian (the Father) In the case of a Guardian other than the Father: true copy of a duly authenticated guardianship order issued by the court or Notary Public. Valid copy of the guardians Emirates ID for UAE Nationals and Residents. Valid copy of the passport for Non Residents. Guardianship orders issued outside UAE must be certified by the UAE embassy in those countries or by UAE Ministry of Foreign Affairs. <p>If a Marsoom Holder:</p> <p>Valid copy of the Marsoom issued from Federal Authority for Identity and Citizenship addressed to Dubai CSD Or To Whom It May Concern.</p> <p>If a Representative:</p> <ol style="list-style-type: none"> Valid copy of a duly authenticated Power of Attorney issued from court or Notary Public. A Power of Attorney issued from other countries must be authenticated by the official authorities and the UAE embassy in those countries or by UAE Ministry of Foreign Affairs. Valid copy of the representative's Emirates ID for UAE Nationals and Residents. Valid copy of the passport for Non Residents. <p>If the selected payment method is Bank Transfer:</p> <p>Copy of the bank statement or certified bank letter mentioning clearly the bank account details. The bank account should be in the name of the investor.</p>	<ul style="list-style-type: none"> المواطني دولة الإمارات والمقيمين، نسخة سارية المفعول من الهوية الوطنية الإماراتية لغير المقيمين: نسخة سارية المفعول من جواز السفر <p>بالإضافة إلى مستندات إضافية للحالات التالية:</p> <ol style="list-style-type: none"> القاصر (تحت 18 سنة): توقيع ولي الأمر (الأب) في حالة وجود ولي أمر غير الأب: نسخة طبق الأصل من أمر الوصاية معمدق حسب الأصول ومأدر عن المحكمة أو الكاتب العدل. نسخة سارية المفعول من بطاقة الهوية الإماراتية لولي الأمر للمواطنين والمقيمين في دولة الإمارات العربية المتحدة، نسخة من جواز السفر ساري المفعول لغير المقيمين. يجب أن تكون أوامر الوصاية الصادرة خارج دولة الإمارات العربية المتحدة معمدقة من سفارة دولة الإمارات العربية المتحدة في تلك البلدان أو من وزارة الخارجية الإماراتية. <p>أصحاب المراسم:</p> <p>نسخة سارية المفعول من المرسوم صادر من الهيئة الاتحادية للهوية والجنسية موجه لذيبي للإيداع أو لمن يهيمه الأمر.</p> <p>الوكيل:</p> <ol style="list-style-type: none"> نسخة سارية المفعول من وكالة عامة صادرة من المحكمة أو كاتب العدل معمدقة حسب الأصول. للوكالات الصادرة خارج دولة الإمارات يجب تصديق الوكالة لدى الجهات المختصة وسفارة دولة الإمارات، العربية المتحدة في تلك الدول أو الوزارة الخارجية الإماراتية نسخة سارية المفعول من الهوية الوطنية الإماراتية لمواطني دولة الإمارات للمقيمين ونسخة سارية المفعول من جواز السفر لغير المقيمين. <p>في حال اختيار "التحويل البنكي" كطريقة كطريقة لاستلام الأرباح النقدية:</p> <p>للوكيل نسخة من كشف حساب بنكي أو رسالة معمدقة من البنك مع توضيح تفاصيل الحساب البنكي و يجب أن يكون هذا الحساب باسم المستثمر.</p>
For Heirs Account	لحسابات الورثة:
<ul style="list-style-type: none"> True copy of Death Certificate. True copy of a duly certified Legal Declaration and/or Inheritance Limitation Valid copy of Emirates ID for UAE Nationals and Residents. Valid copy of the passport for Non Residents. Valid copy of a duly authenticated Power of Attorney issued from court on behalf of all Heirs. Valid copy of Emirates ID of all Heirs. Any document issued outside UAE must be authenticated by the official authorities and the UAE Embassy in those countries or by UAE Ministry of Foreign Affairs. 	<ul style="list-style-type: none"> نسخة طبق الأصل من شهادة الوفاة. نسخة طبق الأصل من صخر الإرث والإعلام الشرعي معمدقا حسب الأصول. للكيل نسخة سارية المفعول من الهوية الوطنية الإماراتية المواطني دولة الإمارات وللمقيمين ونسخة سارية المفعول من جواز السفر لغير المقيمين. نسخة طبق الأصل من الوكالة الصادرة بالنيابة عن جميع الورثة معمدقة حسب الأصول. نسخة مألحة من بطاقة الهوية الإماراتية لجميع الورثة. يجب تصديق الوثائق الصادرة خارج الدولة لدى الجهات المختصة وسفارة دولة الإمارات العربية المتحدة في تلك الدول أو الوزارة الخارجية الإماراتية.

Your Investor Number will be sent by SMS once processed.

سيتم إرسال رقم المستثمر الخاص بك عبر رسالة نصية SMS فور إصداره.

Account type: Individual / شخص Heirs Account / حساب وريثة

Individual شخص

Full Name (as per Passport): الاسم الكامل (حسب جواز السفر): Nationality: الجنسية:

Gender: Male / ذكر Female / أنثى: جنس: Passport No: رقم جواز السفر: Emirates ID No: رقم بطاقة الهوية الإماراتية:

Date of Birth: تاريخ الميلاد: Minor (under 18): Yes / نعم No / لا (أقل من 18 عامًا): قاصر (أقل من 18 عامًا):

Guardian/Representative Name: اسم الوصي \ الوكيل: (if applicable) (إن وجد)

Guardian/Representative Investor Number: رقم مستثمر الوصي \ الوكيل: (if applicable) (إن وجد)

Heirs Account حساب وريثة

Deceased Name: اسم المتوفي:

Heir's Representative Name: اسم وكيل الوريثة:

Heir's Representative Emirates ID No.: رقم بطاقة الهوية الإماراتية لوكيل الوريثة: Heir's Representative Passport No: رقم جواز سفر وكيل الوريثة:

Contact Details بيانات الاتصال

Address: العنوان: Mobile Phone No.: رقم الهاتف المحمول:

City: المدينة: Country: الدولة: Email Address: عنوان البريد الإلكتروني:

Cash Dividends Payment Method (Select one option only) استلام الأرباح النقدية (اختيار واحد فقط)

iVestor Card (for individual investors & sole proprietorships only) بطاقة آيفستور (للمستثمرين الأفراد والمؤسسات الفردية فقط)
1. Cards will be delivered by courier side UAE (registered mail outside UAE) سيتم إرسال بطاقة آيفستور عن طريق البريد السريع (البريد المسجل خارج دولة الإمارات)
2. The investor should obtain an iVestor Card before the dividends are distributed ينبغي على المستثمر امتلاك بطاقة آيفستور قبل توزيع الأرباح
3. iVestor Card issuance is free رسوم بطاقة آيفستور: مجاناً
4. Card issuance is subject to iVestor Terms & Conditions (available at www.dfm.ae) إصدار البطاقة خاضع لشروط وأحكام بطاقة آيفستور (متوفر في الموقع الإلكتروني)

Bank Transfer (for all investors) حوالة بنكية (لجميع فئات المستثمرين)
1. Bank transfers may be subject to charges and/or foreign exchange conversion rates which may be deducted from the cash dividends amount by the transferring bank and/or the receiving bank التحويلات إلى حساب مصرفي قد تكون عرصة للرسوم المطبقة و/ أو أسعار تحويل العملات الأجنبية، وعليه يمكن خصم الرسوم المستحقة من مبلغ الأرباح النقدية من قبل المصرف المرسل و/ أو المصرف المتلقي
2. Please attach a bank statement or certified bank letter, stating clearly the bank account details يجب إرفاق كشف حساب بنكي أو رسالة معددة من البنك مع توفيق تفاصيل الحساب البنكي
3. Bank account should be in the name of the investor يجب أن يكون الحساب البنكي باسم المستثمر
4. Please fill the details below only if you select "Bank Transfer" as cash dividends payment method قم بتعبئة التفاصيل أدناه فقط عند اختيار التحويل البنكي كطريقة استلام الأرباح النقدية

Bank Type (select one option only) نوع الحساب (اختيار واحد فقط)

UAE Bank Account Details / حساب بنكي داخل الإمارات Non-UAE Bank Account Details / حساب بنكي خارج الإمارات

Bank Name / اسم البنك: اسم البنك / Swift Code / رمز السويفت:

IBAN No. (AED) / رقم الـ IBAN (درهم) / City / المدينة: Country / الدولة:

Bank Name / اسم البنك: Account No. / رقم الحساب:

IBAN No. (USD) / رقم الـ IBAN (دولار أمريكي) / IBAN No. / رقم الـ IBAN:

FATCA & CRS Declaration form

Are you a US Person? If yes, please provide your TIN below:

Please complete the following table indicating:

- Where the Account Holder is tax resident and
- The Account Holder's TIN for each country/jurisdiction indicated. If country issues TIN, TIN is required.

If a TIN is unavailable, please provide the appropriate reason:

Reason A - The country/jurisdiction where the Account Holder is resident does not issue TINs to its residents.

Reason B - The Account Holder is otherwise unable to obtain a TIN or equivalent number.

Reason C - No TIN is required.

نموذج الإقرار الذاتي للأفراد (FATCA & CRS)

هل انت شخص امريكي؟ إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى تقديم رقم التعريف الضريبي أدناه.

يرجى استكمال الجدول التالي لتوفير ما يلي:

- محل الإقامة الضريبية لماحب الحساب
- رقم التعريف الضريبي لماحب الحساب في كل بلد/سلطة خافعة للإبلاغ الضريبي المحدد. في حال إصدار البلد/السلطة رقم التعريف الضريبي يتوجب تزويدنا بالرقم

في حال عدم توفر رقم التعريف الضريبي يرجى كتابة السبب.

- السبب (أ):** البلد/السلطة لا تصدر رقم التعريف الضريبي / ما يعادله للمقيمين فيها.
- السبب (ب):** ماحب الحساب غير قادر على الحصول على رقم التعريف الضريبي أو ما يعادله.
- السبب (ج):** الحصول على رقم التعريف الضريبي غير مطلوب.

بلد/سلطة الإقامة الضريبية Country/Jurisdiction of tax residence	رقم التعريف الضريبي Tax Identification Number (TIN)	في حال عدم توفر رقم التعريف الضريبي يرجى ذكر السبب (أ، ب، أو ج) If no TIN available specify Reason A, B or C

Please explain in the following box why you are unable to obtain a TIN if you selected Reason B above.

يرجى التوضيح أدناه سبب عدم قدرتك على الحصول على رقم التعريف الضريبي إذا اخترت السبب (ب) أعلاه.

Acknowledgment and Undertaking

I hereby confirm that I will inform DFM of any change to my tax residency status immediately and in any case, no later than 30 days from the date of such change. I hereby acknowledge, undertake and confirm that the information provided above is complete, true, accurate and up to date. I confirm that, under no circumstances shall Dubai CSD, its employees or its contractors be liable for any direct, indirect, incidental, special, punitive, or consequential damages that may result in any way from their reliance on the information provided herein. I confirm that I have provided this FATCA and CRS self-certification willingly, without advice or help from Dubai CSD. I understand that providing false information, withholding relevant information, or responding in a misleading way may result in the rejection of the application or other appropriate action taken against me and/or the applicant. I hereby authorize Dubai CSD to disclose the information contained herein to any government authorities and/or other regulatory authorities locally and/or internationally as may be required from time to time without the need to obtain further written or oral permission from me. This acknowledgment and undertaking shall form an integral part of and always be read in conjunction with the account opening form and its underlying terms and conditions. I agree and I am in my full legal capacity to indemnify and hold harmless Dubai CSD against and from any liability, losses, cost, penalties that may occur from any error arising from the information provided herein. I hereby undertake to immediately notify Dubai CSD of any change to the information provided herein. I hereby consent to Dubai CSD using, processing, reporting, and transferring information about me, my relationship with the Dubai CSD to any governmental authority in relation to a regulatory requirement.

I have read the Rules of Dubai CSD which can be found at www.dubaicsd.ae website and hereby agree to be bound by them.

For Official Use Only

Investor Signature/ توقيع المستثمر

Guardian/Representative Signature/ توقيع الوصي \الكوكل

Entity Stamp certifying the Signature/ ختم جهة اعتماد التوقيع

إقرار وتعهد

أؤكد بموجب ذلك أنني سأبلغ سوق دبي المالي بأي تغيير يطرأ على حالة الإقامة الضريبية الخاصة بي على الفور وفي أي حال بموعد لا يتجاوز 30 يوماً من تاريخ هذا التغيير. أقر وأتعهد وأؤكد بأن المعلومات الواردة أعلاه مكتملة وصحيحة ودقيقة ومحدثة. أؤكد بموجبها بأن دبي للإيداع وموظفيها والمتعاقدين معها ليسوا مسؤولين تحت أي ظرف من أية أضرار سواء كانت مباشرة أو غير مباشرة أو عرضية أو خاصة أو عقابية أو تبعية والتي قد تنتج عن المعلومات التي تم تزويد شركة دبي للإيداع بها. أؤكد بموجبها أنني قدمت هذه المعلومات المتعلقة بـ FATCA و CRS بشكل طوعي ودون الحصول على أي مشورة أو مساعدة من دبي للإيداع. أدرك بأن تزويد المعلومات الكاذبة أو المضللة أو حجب أو عدم تزويد المعلومات المطلوبة قد يؤدي إلى رفض الطلب أو إلى اتخاذ الإجراءات فدي أو قد مقدم الطلب. كما أؤوض دبي للإيداع بالإفصاح عن المعلومات هذه إلى سلطات حكومية معنية و/أو غيرها من الجهات التنظيمية المحلية و/أو الدولية الأخرى حسب الاقتضاء من وقت إلى آخر دون الحاجة للحصول على موافقة كتابية أو شفوية مني. يشكل هذا الإقرار والتعهد جزءاً لا يتجزأ من ويقرأ ويفسر بالتزامن مع طلب فتح الحساب والأحكام والشروط الأساسية ذات الصلة. وأقر بصفتي بأنني أتمتع بالأهلية القانونية الكاملة بالموافقة على تعويض دبي للإيداع وإبراء ذمتها من أي مسؤولية أو خسائر أو تكاليف أو عقوبات قد تحدث نتيجة خطأ في المعلومات المقدمة من طرفي. كما أتعهد بإفطار دبي للإيداع فوراً بأي تغيير يطرأ على المعلومات الواردة هنا. أوافق بموجب هذا الإقرار على قيام دبي للإيداع باستخدام وإبلاغ ونقل المعلومات الخاصة بي وبالعلاقة مع دبي للإيداع إلى أي سلطة حكومية وفقاً لأي متطلبات تنظيمية.

أقر بأنني قرأت قواعد دبي للإيداع الواردة في الموقع الإلكتروني بموجب www.dubaicsd.ae وأوافق هذا الإقرار والتعهد على الالتزام بها.

للإستخدام الرسمي فقط